# THE BROOKLYN DAC+

# DAC • HEADPHONE AMP • PREAMP

# **MYTEK**

# **Owner's Manual**

日本語ユーザーマニュアル



Direct Stre

VINYI

### ユーザーマニュアル Ver. 1.2 / 2019年6月

### © Mytek 2018

Brooklyn DAC+のファームウェアはMytek USBコントロールパネル・アプリで簡 単にアップデートが行えます。ファームウェアが更新されると、Mytekウェブサイト のsupport/downloadに更新ファームウェアが掲載されます。ファームウェア更新に よりMytek製品の動作の詳細が変更されることがあり、これに伴い本マニュアルも定 期的に更新されます。

ニュース、ドライバーのアップデート、テクニカルサポート、ヒント、その他の製品 情報については、以下のウェブサイトをご覧ください:

### https://www.mytekdigital.jp

技術サポートが必要な場合、上記ウェブサイトのお問い合わせフォームからご連絡く ださい。その際はBrooklyn DAC+が接続されている機器と接続方法、お使いのOS、 アプリケーションなど、使用環境の情報を必ずお書き添えください。



148 India St. Brooklyn、NY 11222

tel. +1 (347) 384-2687

Brooklyn DAC+を設置して使用する前に、本マニュアルに記載されているすべての情報を必ずご一読ください。

# 内容

1. はじめに <b>5</b>
2. 同梱されているもの6
3. Brookyn DACからの変更点6
4. 主な特長
5. クイックスタート <b>8</b>
5.1 フロントパネル
5.2 リアパネル
6. Windowsへのインストールと設定10
6.1 Windows – USB Audio Class 2ドライバーのインストール10
6.2 Windows - Mytekコントロールパネルのインストール12
6.3 Windows – Brooklyn DAC+を標準の再生デバイスとして指定する13
7. Macへのインストールと設定14
7.1 OSX - USB Audio Class 2ドライバーのインストール14
7.2 OSX - Mytek Control Panelのインストール14
8. WindowsおよびOS Xでのファームウェア更新15
9. メニュー画面16
9.1 操作方法
9.2 設定
10. MQA - Master Quality Authenticated
11. リモコン <b>23</b>
11.1 Apple IRリモコンの設定23



11.2	標準タイプ(RC5)のリモコンの設定	23
12.	仕様	24
13.	製品の保証	25
安全に関	する重要なお知らせ	26
警告		27
家庭での	電気及び 電子機器の廃棄物の処分に関する情報	27

# 1. はじめに

Mytek DigitalのBrooklyn DAC+をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。また、Mytek ユーザーのコミュニティへようこそ。

20年以上に渡り、マスタリンググレードのコンバーターやその他オーディオ機器を開発製造してきた 経験が、このデジタル/アナログコンバーターに活用されています。その洗練されたオーディオ回路設 計によって、「ビットパーフェクト」かつ音質に優れ色付けのない無色透明なサウンドを、スピーカー とヘッドホンで実現します。

Brooklyn DAC+の特長は以下のとおりです

- 最高32 bit / 384 kHzまでのPCM
- DSD64(2.8MHz)、 DSD128(5.6MHz)、 DSD256(11.2MHz)
- MQA マスタークオリティ・ファイルの再生
- ・ MC/MM対応高精度フォノイコライザー内蔵
- USB、Toslink(光デジタル端子)、SPDIF(同軸デジタル端子)、AES/EBU端子を持つその他のデジタル ソース機器
- アナログ入力に接続されたその他アナログソース機器

Brooklyn DAC+は、Windows、Mac OS、およびLinuxで最高のパフォーマンスが得られるように 最適化されています。新開発のMytek Hi-Speed USB(USB 2.0)Audio Class 2対応 32ビット/ 384kHz整数型インターフェースによって、Brooklyn DAC+は低遅延かつ非常に高い動作安定性を 実現しています。MytekはThesycon.com社開発によるWASAPIとASIO(DSDネイティブ再生)の 両方に対応するWindows用(Win10まで)32ビットドライバーを提供します。Mac OSXおよび Linuxコンピューター、Linuxオーディオストリーミングデバイスの場合、ドライバーは必要ありませ ん。

> お客様のお幸せをお祈り申し上げます。 Mytek Digital チーム一同



# 2. 同梱されているもの

- Brooklyn DAC+本体(シルバー/ブラック)
- USB 2.0 ケーブル
- 専用電源コード
- Apple製IRリモコン
- ユーザーマニュアル (本紙)
- 保証書



# 3. Brookyn DACからの変更点

Brooklyn DAC+は、ヘッドホンやスピーカーを用いたクリティカルなリスニングに耐えうるデジタル ソースおよびアナログレコードの高品位な再生機能を持つ製品です。内蔵された機能は全てプレミア ムグレードといっても過言ではなく、フォノプリアンプとヘッドホンアンプはともに最高品質の専用 機に匹敵します。Brooklyn DAC+は、前モデルBrooklyn DACと比較して次のような面が改良されて います。

- ESS Technology社のハイエンドDACチップ「ES9028PRO」を採用し、多彩なデジタルフィ ルターを搭載
- より高グレードで、トランスペアレンシーに優れ(色付けの少ない)、低ノイズなアナログアッテ ネータ回路を搭載
- アナログ入力パフォーマンスの向上とフォノステージのトランスペアレンシーの向上
- 高精度アナログボリューム回路とバランス駆動ヘッドホンアンプの音質向上(情報量と分解能の向上)
- アナログ信号経路をデュアルモノラル構成に変更

トリガーコントロール機能は、Brooklyn DAC+を容易にその他のオーディオ機器と統合することを可能にします。



# 4. 主な特長

- D/A変換:384kHz/32bit (DXD) までのPCM、DSD256 (ネイティブ再生時) までのDSD
- ダイナミックレンジ:130dB
- アナログ出力: XLRバランス1系統、RCAアンバランス1系統(同時出力)
- ヘッドホン出力: 低能率ヘッドホンの駆動も可能な、リファレンスグレードのハイカレント・高速応答型バ ランス駆動対応ヘッドホンアンプ部(500mA、6W)、TRSヘッドホン端子2系統搭載
- 内蔵アッテネーター: ライン出力とヘッドホン出力とで別個に調整が可能な1dBステップのアナログアッテ ネーター と1dBステップの32ビットデジタルボリュームを選択可能
- リレーによるボリューム機能のバイパス機能を搭載
- AES / EBU入力: 1系統(PCM: 最高24bit/192kHz、DSD: DSD64 DoP)
- S/PDIF同軸デジタル入力:2系統(PCM:最高24bit/192kHz、DSD:DSD64 DoP)
- TOSLINK光デジタル入力: 1系統(PCM:最高24bit/192kHz、DSD:DSD64 DoP)
- SDIF3 入力: DSD64、 DSD128、 DSD256(ネイティブ入力のみ対応)
- Mytek独自のUSB Audio Class 2.0対応USB2.0端子: 32bit/384kHzまでのPCMおよびDSD256までのDSDのネイティブ再生に対応するほか、AES、同軸デジタル、光デジタルの各入力にも対応。そのほか、Mytek製DAC複数台を使用してのマルチチャンネル再生にも対応
- 内部ジッター0.82psのMytek Femtoclockサーキット。マルチチャンネルDSDを含む、マルチチャンネル 動作のためのワードクロック入出力を搭載
- 内蔵アナログプリアンプ: ラインレベル入力のほか、高精度フォノアンプ(MM、MC両対応)を搭載し、リ レー方式により切り替えが可能
- MQAハイレゾデコーダー:認証取得済みハードウェアMQA®デコーダー内蔵(コアデコーダー&レンダラ —)
- 高精度RMSメーター、ピークメーターを搭載し、同時表示が可能
- 本製品を容易にその他のオーディオ機器と統合することを可能にするトリガーコントロール機能



# 5. クイックスタート

### 5.1 フロントパネル



- 1. Mytekロゴ: バックライトの色と明るさを調整できます
- ヘッドホン出力端子:デュアルモノ及びバランス駆動モードで動作するヘッドホン出力端子です。[500mA、
  6W] 左ジャックは正相で、右ジャックは逆相でそれぞれヘッドホンに接続することができます。別売の2x 1/4ジャック - 4 pin XLRケーブルを用いることで、1つのヘッドホンをバランス駆動することができます
- 3. 機能ボタン:オプションを素早く選択したり、デバイスの設定を変更したり、設定したりすることが出来ます
- 4. 機能ボタン:オプションを素早く選択したり、デバイスの設定を変更したり、設定したりすることが出来ます
- 5. OLEDディスプレイ
- 6. 機能ボタン:オプションを素早く選択したり、デバイスの設定を変更したり、設定したりすることが出来ます
- 7. 機能ボタン:オプションを素早く選択したり、デバイスの設定を変更したり、設定したりすることが出来ます
- ローターリーエンコーダーノブ:このエンコーダーはノブとボタンの両方を兼ねています。主な機能はボリュ ームをコントロールすることです。また、デバイスのオプションを設定するためのメニューナビゲーションと しても機能します

#### ノブを長押しすると本製品の電源がオン/オフされます。

### 5.2 リアパネル



- 1. XLRバランス方式ステレオアナログ出力
- 2. RCA方式ステレオアナログ出力
- 3. RCA方式ステレオアナログ入力
- AES/EBU入力:最大192kHz/24bitのデジタル入力が可能です。DSD64までのDSD DoP入力も可能です。 この入力は、USB2.0接続を介してコンピューターにデジタルオーディオを送信するためにも使用できます
- 5. S/PDIF同軸出力1及びS/PDIF同軸入力2:これらは192kHz/24bitまでのデジタル入力が可能です。また、 DSD64までのDSD DoP入力も可能です。最良の結果を得るには高品質の75ΩデジタルRCAケーブルをご使 用ください

注記 : これらの2つの入力は、プロフェッショナルなDSD録音機器(TASCAMマスターレコーダ ーなど)で使用するために2つのBNC -> RCAアダプターを備えたステレオSDIF2/3 DSD入力と しても機能します。

- 6. Mytek独自のUSB Audio Class 2.0対応USB 2.0端子;最大で384kHz/32bitのPCM及びDSD256まで 対応し、AES、SPDIF、およびTOSLINKからの信号も受け付けます。また、このUSBインターフェースを使 用することで、複数のMytek製品をマルチチャンネルで動作させることができます
- 7. 光入力(Toslink / ADAT) : 最大192kHz/24bitのデジタル入力が可能です。DSD64までのDoP標準入力も可能です。この入力は、USB2.0接続を介してコンピューターにデジタルオーディオ信号を送信するためにも使用することができます。最良の結果を得るには、短い高品質なTOSLINKケーブルを使用して下さい。グラスファイバー製のTOSLINKケーブルであれば、通常のプラスチックファイバー製ケーブルよりも低ジッターかつ長時間の使用に耐えるでしょう
- 8. ワードクロックBNC入力: プロフェッショナル向けのクロックディストリビューターを用いることで、クロッ クの分配や複数ユニットの同期、DSDリファレンスクロックを使用できます。通常は内部クロックを使用する ことをお勧めします。これは内蔵されているMytek FemtoClockが一般的に外部から接続されるクロックソー スよりも遥かに優れる(ジッター値 1ps未満)ためです
- 9. ワードクロックBNC出力;業務用で192kHzおよびDSDリファレンスクロックの分配をするために使用され ます。0.82psの内部ジッターを誇る"Mytek FemtoClock Generator (tm)"をワードクロック入力と出力 で利用することができます(マルチチャンネルDSDを含む各種マルチチャンネル動作のために複数台での動作 も可能です)





10. フォノ用グランド端子

- 11.オプションの外部DC/バッテリ電源用入力(12VDC):大きな外付けバッテリまたは大きな電源を使用すると、音質向上する場合があります
- 12. 内蔵電源は100V AC から 240V ACの範囲で動作します
- 13. トリガーI/Oコネクタ:本製品は、一般的なトリガーHiFiコントロールシステムと完全に互換性があります。 入力として動作する場合、3.3V~24Vの電圧範囲が受け付けられます。出力として動作する場合、12Vを供 給します。このコネクタは、3.5mm・4極(tip、ring1、ring2、sleeve)のジャックプラグのみと互換性が あります

4 pole plug diagram



leave unconnected (debug pin)

#### クイックスタート - AES/EBU、SPDIF及びToslinkでの再生

パワードスピーカー、パワーアンプ、またはプリアンプにアナログ出力を接続します。ヘッドホンを使用すること も可能です。デジタルソース(CDプレーヤー)をDACに接続します。プレーヤー、本製品、パワーアンプの電源 を入れます。電源投入時は、Mytek Digital社のエンジニアチームによって最適な音質状態となるデフォルト設定 値が選択された状態となっていますので、あとは使用する入力を選択します。

ご注意! :お使いの機材にダメージを与えないために、全ての接続が完了するまでアンプ やパワードスピーカーの電源を入れないでください。

# 6. Windowsへのインストールと設定

- アンプの電源を切り、本製品のアナログ出力を後段の機器(例:アンプ)のアナログ入力に接続します。
  XLRバランス出力端子は業務用オーディオ機器との接続に、RCAアンバランス出力は民生用オーディオ機器との接続に用いるのが一般的です
- 本機を正しく使用するために、USB Audio Class 2ドライバーをインストールする必要があります。
  Mytekコントロールパネル・アプリは後でインストールしても構いません。ドライバーとMytek コントロールパネルはそれぞれ個別のインストールプログラムになります
- 6.1 Windows USB Audio Class 2ドライバーのインストール

MYTEK

### 10

インストールを簡潔に行うために、本機をコンピューターに接続する前にドライバーをインストールすることを推奨します。最 新のドライバーは mytekdigital.comまたはmytekdigital.jpから入手してください。

1. MytekUSB2Drv.v4.xx.x.zipファイルを探し、zipアーカイブ 5. Setup.exeはMytekドライバーをインストールします。この処 を右クリックして「ここに展開」を選択して、アーカイブの内 容を展開します。

Compare Section 2 - C	tree * Neve	Date Kore		Size Leigh	Mytekter	ooklynUS8Drv_v3.29.0		
A state of the second se	kash. r Byteldenskyrtildin (r.1.2 kash. r BytelContoFand), r.1.3	Gen Gen	and instant fields	1,221 KB 21,568 KB	Compense	d (Japped) Polder		
A c hair C a c hair C a c hair hair C a c hair hair C a c hair	net. /	Litut AL.				1		
Constraints of the second		Dia to Start				Determodified: 01/08/2818 1340		
Compared Register Section 2		TotsocitN			Date woold			
Barramon J Hanna Carlos Antonio Anton		Stanuj przy użycie programu Windows I	Staruj pry użycie programu Mindows Defender		Date could a Availability	Sec. L.19.00 Date control: 01(08/01%13.40 Availability: Available office		
See 2		Share with Bacture consistent consistent						
04 Conp Contention Defen Research Research Research		Sendia						
Oversetworke Delen Benaren Regeris		Cut Capy						
Populas		Create shortsat Delete Rename						
		Papeties						

- 2. MytekUSB2Drv.v4.xx.x.exeファイルをダブルクリックする と、インストールが自動的に開始します
- Setup.exeが起動したら「Next」をクリックします。 З



4. インストール先を選択します。デフォルトの場所は「C: ¥Program Files¥Mytek Digital¥Mytek USB 2.0」です。 このままにしておくことをお勧めします。インストール先を変 更する場合は、「browse…」を選択して場所をカスタマイズ 8. 本製品をご使用のコンピューターのUSBポートに接続します。 してください。 「Install」をクリックします。

Setup	-		×
Choose Instell Location Choose the folder in which to Install Nytek USB Audio Driver v3.29.0.			<b>P</b>
Setup will instal Mytek UGO Audio Driver v3.29.0 in the following folder different folder, dick Browse and select another folder. Click Install to	. To insta start the	all in a installatio	n.
Des Breiter Folder Stiffenoren Files Wyter Digitet Wyter (168 2/3 Driver	Bro	Ase	
Space required: 1.8MB Space available: 95.6GB			
< Back Inc	ilali	Carr	uel

- 理が完了するまで数分掛かります。
- 6. Setup.exeが終了したら、「Next」をクリックします。

seup nus competito soccasiany.		
Execute: regsvr32 /s "C: \Program Files \	/ytek Digital\Mytek USB 2.0 D	river\mytekuac
Execute: regsvr32 /s "C:\Program Files\	/ytek Digital\Mytek USB 2.0 D	river\mytekuac
Execute: regsvr32 /s "C:\Program Files\	/ytek Digital\Mytek USB 2.0 D	river\mytekuac
Preinstalling drivers.		
This may take some time to complete. Ple	ase wait	
Preinstallation was successful. Click Next	to continue.	

7. 「Finish」をクリックして、次に「Yes」をクリックするとインス トールが終了します。次のステップで本機をコンピューターに接続 します。

Setup	- 🗆 X
	Completing the Mytek USB Audio Driver v3.29.0 Setup Wizard
	Mytek USB Audio Driver v3.29.0 has been installed on your computer.
	Click Finish to dose this wizard.
<b>Market</b>	
	< Back Finish

- 9. Mytekコントロールパネルを起動し(すでにインストール済みの 場合)、ドライバーのインストールを確認します。Mytekコント ロールパネルがデバイスを表示し、全ての選択項目にアクセスを 許可していれば、ドライバーのインストールに成功しています。



### 6.2 Windows - Mytekコントロールパネルのインストール

 MytekControl.zipファイルを探し、zipアーカイブを右 クリックして「ここに展開」を選択して、アーカイブの 内容を展開します。
 Finish」をクリックして、インストールを完了します。

			v 6 Santi-Devricado A
ACT ACCASE A Laws	Date Spec	San Leigh	MytekControlPanel_v.1.06
Neuroleanie of Mythin Control Pan	Cullus Open	25.568 49	1
hourses.r	Open in new window		1
	Labourt All		1
	Pie to Stat		Deputy of 1998 2278 1246
	🐔 IstoleSiN		Size 347.548
	Move to Draphox		Constantial 01/06/2016 03:05
	Stans przy użyciu przyramu Windows Eufenden. Open with		
	Share with >> Refers proving versions		
	Sendto >		
	Cut Cupy		
	Cristicshortext Dente Researc		
	Popetia		
		* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

 Windowsインストールパッケージファイルをダブルクリ ックしてMytekコントロールパネルをインストールしま す。MytekControl セットアップウィザードが起動した ら「Next」をクリックし、ライセンス内容に同意して、 もう一度「Next」をクリックします。



全ての選択項目はCustom Setup」メニュー内で選択します。「Will be installed on local hard drive」を選択し、それぞれの項目のインストールを確認してから、「Next」、さらに「Install」をクリックし、インストールを開始します。

Custom Setup				<b>S</b>
Select the way yo	u want features to be ins	talled.		<i>G</i>
Click the kons in t	he tree below to change	the way features This features hard dri subfeat	wil be installed ture requires 8 we. It has 3 of ures selected.	l. 3MB on your 3 The
		subfeat hard dri	ures require 73 ive.	19GKD on your
Location:	C:\Program Files (x86)\M	ytek Digital\		Browse
Denek	Disk Userse	Deals	March	Connel
Reset	Disk Usage	Back	Next	Cancel
Reset	Disk Usage	Back	Next	Cancel
Reset Mytek Control Par	Disk Usage nel Setup	Back	Next	Cancel
Reset Mytek Control Par Ready to install	Disk Usage nel Setup Mytek Control Pane	Back	Next _	Cancel
Reset Mytek Control Par Ready to install Click Install to beg installation setting	Disk Usage nel Setup Mytek Control Pane gir the installation. Click B	Back al ack to review or o wizard.	Next	Cancel
Reset Mytek Control Par Ready to Install Click Install to beg installation setting	Disk Usage nell Setup Mytek Control Pane jn the installation, Click B ss. Click Cancel to exit the	Back added to review or of wizard.	Next —	Cancel
Reset Mytek Control Par Ready to Install Click Install to beg installation setting	Disk Usage nel Setup Mytek Control Pane in the installation. Click B is. Click Cancel to exit the	Back add to review or c wizard.	Next	Cancel
Reset Mytek Control Par Ready to Install	Disk Usage nel Setup Mytek Control Pane gn the installation. Click B gn. Click Cancel to exit the	edk to review or o	Next —	Cancel
Reset Mytek Control Par Ready to Install Click Install to beg installation setting	Disk Usage	Back	Next -	Cancel
Reset Mytek Control Par Ready to Install Click Install to beg Installation setting	Disk Usage nel Setup Mytek Control Pane gin the instalation. Click B si. Click Cancel to exit the	Back ack to review or o witard.	Next -	Cancel



5. Mytekコントロールアプリを起動して、インストールでき ているか確認します。Mytekコントロールアプリが本製品 をシリアルナンバー付きで表示し、全ての項目に対してア クセスできていれば、インストールは成功しています。

M Mytek Control Panel	an Application satisfy	- 0 ×
		Tani Panin U Konine di Karakaran (KAD KAD
Firmware Great Weeker 2.20 No emilia 100 No path	Delay Delay Shut	Crup da
ufer Node: Bufer Som Safe • Autro	-	
Fight Volume	Rate Datas Surdrumster Rok Decide Nations	Max National State Cates No.



# 6.3 Windows - Brooklyn DAC+を標準の再生デバイスとして指定

する

1. 画面右下の通知エリアのスピーカーアイコンを見つけ、右 クリックをして、本製品を標準のWindows再生デバイスに 設定します。コンテキストメニューから「再生デバイス」

Playback ded	evices	
Recording de	vices	
Sounds		
Troubleshoot	sound probl	ems
くむ	) 루 POL	01.08.2016

を選択します。

Speakers Brookyn DAC+」を右クリックし、
 「既定のデバイスとして設定」を選択します。

Select a playback device below to modify its settings:	
Głośniki Brooklyn DAC	^
Gotowe	Configure Speakers
	Test
	Disable
	Set as Default Device
	Set as Default Communication Device
	Show Disabled Devices
	Show Disconnected Devices
	Properties
Configure Set Default	V Properties

ご注意! :ASIOドライバーを使用する業務用オーディオ(DAW)アプリケーション(例: Cubase、 Samplitude、 Reaperなど)や特定のメディアプレーヤー(Jriverなど)は、異なる方 法で設定を行う必要があります。特定のメディアプレーヤーの設定方法はmytekdigital.comまたは mytekdigital.jpのサポートページをご覧ください。



# 7. Macへのインストールと設定

# 7.1 OSX – USB Audio Class 2ドライバーのインストール

本製品に搭載されている専用設計のUSB2.0コントローラーは、ドライバー無し(プラグ・アンド・プレイ)で Macでの使用が可能です。本製品名がMacのシステム環境設定内にあるサウンドの項目内に自動的に表示されま すので、「サウンドを出力する装置を選択」の項目内で本製品を選択してください。

### 7.2 OSX - Mytek Control Panelのインストール.

Mytek Control Panelをインストールするには、 MytekControlPanel\_v.1.xx.dmgファイルに ある Mytek アプリケーションファイルを 「Applications」システムフォルダーにドラ ッグ&ドロップします。最新のMytek Control Panelアプリケーションの最新版は弊社ウェブ サイトのリンクからダウンロードしてください。

Hor						
	Application settings				Brookly	n DAC I
					Type: Interface: Serial Number:	Brooklyn DA US 03102-1511-00
	Indate	Device colour:		-		
110	uponis		Change colour			
.00	Restore default					
	Lord firmware file					
Bufer Size:						



# 8. WindowsおよびOS Xでのファームウェア更新

本製品のファームウェアの現在のバージョンは Mytekコントロールパネルの「General」タブ から確認することができます。



- ファームウェアは、USB2.0ポートとMytekコントロールパネル・アプリケーションを使用してアップデートすることができます。これにはUSB2.0ドライバー(Windows PCの場合)とMytekコントロール・アプリケーションが事前にインストールされている必要があります。mytekdigital.comまたはmytekdigital.jpにアクセスして、最新のドライバーとファームウェアをダウンロードしてください)
- ファームウェアの更新を始める前に、接続しているパワードスピーカーやパワーアンプの電源を切ることを お薦めします

### 以下のステップに従って、ファームウェア更新を行ってください。

- 1. mytekdigital.com またはmytekdigital.jpから最新のファームウェアファイル(\*.mfb) をダウンロードします
- 2. 「Load firmware file 」ボタンをクリックし、新しいファームウェアをブラウズし、次に「Open」をクリックします
- 3. 「Update」ボタンを押して、本機のメモリーにファームウェアをアップロードします
- **4.** ダイアログボックスが表示されたら、「Yes」をクリックし、選択を確定します。プログレスバーが現れ、フラッシュメモリーへの書き込み完了までどのくらい掛かるかを表示します
- 5. 更新が完了すると、本製品はリセットを行い、スリープモードに入ります。ロータリーノブを1回押し て電源を入れます。本製品が再起動し、ファームウェア更新が完了します。コンピューターをリブート する必要はありません

#### ファームウェア更新が失敗する時は、以下の手順に従ってください。

- 1. 電源ケーブルを抜きます
- 2. フロントパネルの一番左にあるボタンを押しながら電源コードを接続します
- 3. 本製品はブートローダーモードで起動し、MYTEKロゴが白色になり、点滅を繰り返します
- 4. 更新作業を再度行ってください





# 9. メニュー画面

### 9.1 操作方法

本製品に搭載されている前面パネルの4つのボタン、ボリュームノブ、および高解像度ディスプレイを使用することで、本製品の設定をすばやく変更することができます。ディスプレイの下部には常に4つのパラメータが表示されます。



ディスプレイに表示されている4つのパラメータメニューに入るには、LCDディスプレイの左右にある4つのボタンのうちの1つを押してください。 変更するパラメーターの値が青色に変化します。値を変更するには、必要なオプション/値が表示されるまでボリュームノブを回してください。 もう一度ボリュームノブを押すとメニューを終了することができます。



ボリュームノブを回すことで、使用可能な全てのパラメータを表示することができます。



ボリュームノブを1度押すことでスクリーンセーバーが起動します。



ボリュームノブを押し込んだ状態にすることで、本製品の電源のオン/オフが可能です。

### 9.2 設定

### 9.2.1 Input

- USB2 384kHz/32bitまでのPCMとDSD256までのDSD再生が可能なUSB Audio Class 2.0に対応したハイスピード対応で専用設計されたUSB入力です。高速で信頼性の高いWindowsドライバーが提供されています。MacとLinuxでは専用のドライバー無しで動作します。
- AES 最大192kHz/24bitまでのPCMデータとDSD64(DoP)を受信できるデジタル入力です。 この 入力は、USB2.0を介してデジタル信号をコンピュータ(DAW)に録音する用途でも使用することができ ます。
- SPDF1 & SPDF1 (S/PDIF1&2) 最大192kHz/24bitまでのPCMデータとDSD64 (DoP) を受信で きる同軸S / PDIF入力です。 この入力は、USB2.0接続を介してコンピューターにデジタル信号 (DAW、 サウンドエディタ)を録音するためにも使用することができます。
- SDIF L-R DSDフォーマットを受信できるプロフェッショナルなDSD入力(最大DSD256)です。
- OPTO (Toslink) 最大192kHz/24bitまでのPCMデータとDSD64((DoP)を受信できる光S / PDIF入 力です。録音ソフトウェアのデジタル入力の別入力としても使用することができます。
- ANLG (Analog) RCAアナログ入力。ラインレベルまたはフォノ・プリアンプ(MM/MC)の場合は、 ボリューム・コントロールをバイパスすることが可能です。
- 9.2.2 Volume 現在の音量を表示します。

9.2.3 Mute - 全ての音声出力を消音します。

### 9.2.4 Output

- HP ヘッドホン出力のみ有効になります
- MAIN ライン出力 (XLR · RCA) のみ有効になります
- BOTH ヘッドホン出力とライン出力(XLR・RCA)の両方が同時に有効になります
- AUTO 本製品にヘッドホンが接続されたことを検知すると、MAINへの出力がミュートされます

### 9.2.5 Sync

デジタルの世界では常に1つのハードウエアがマスターとなり、他はスレーブとして動作する必要があります。 そのため、CDプレーヤー、デジタルレコーダーなどの外部デジタル機器もこれらの関係を適切に設定する必要 があり、誤った設定がなされた場合、ノイズや歪みが信号に生じることがあります。 これらの問題を解決する ために、本製品では以下の同期オプションが利用できます。

- INT (Internal) / USB / 入力された信号は、本製品の超低ジッター内部水晶発振器に同期されます。 これ により、最高のDAC性能が保証されます。内蔵の水晶発振器はDACチップセットに近接しているため、一 般に外部から供給されるクロックより優れています。この場合、DACはマスターとして動作します。 Word Clock OUTはマスタークロック信号を出力します
- WCK (Word Clock) / USB、 AES、 SPDIF1&2、 Toslink、 SPDIF にて使用することができます。こ



の場合、本製品はスレーブとして動作します

本製品がマスターで、他の製品がスレーブの場合は、本製品のWCK OUTと他の製品のWCK INを接続してください。 本製品がスレーブで、他の製品がマスターの場合は、本製品のWCK INと他の製品のWCK OUTを接続してください。

- IN (Input) / AES、SPDIF1&2、 Toslinkで有効です。本製品はスレーブとして動作します
- **44.1 192 kHz** (Internal) / AES、 SPDIF1&2、 Toslinkで有効です。本製品はマスターとして動作 し、本製品のWordClock Outからクロック信号を出力します
- x64 x256 (Internal) / SPDIFで有効です。本製品はマスターとして動作します

### 9.2.6 SDIF Rate - SDIF入力を使用し、DSD信号が入力された際のレートです

### 9.2.7 MQA Decoder

- ENBL (Enabled) MQAデコーダー機能が有効になります。デジタルフィルターはminimum phaseフィルターで固定されます
- DSBL (Disabled) MQAデコーダー機能が無効になります。Masteringメニューを有効にするには、 MQAデコーダー機能をオフにしてください

# 9.2.8 Mastering - 音楽制作環境向けの追加機能です。 MQAデコーダー機能がオフの場合にのみ使用できます

- Off 標準はオフになっています。通常のステレオ信号を出力します
- Mono 左右のチャネルを合成し、モノラル信号を作ります
- L-R ステレオ信号の差分を合成します。モノラル信号を取り除きます
- MS Mono(L + R)とL-Rの組み合わせで、ミッド信号はLとR(モノラル)の和であり、サイド信号はL-Rオペレーションからのステレオ情報です

### 9.2.9 Phase - 位相切り替え

- Pos (Positive) 正相です
- Neg (Negative) 位相が反転されます(逆相)

### 9.2.10 Main Balance - 左右の音量のバランスをコントロールします

9.2.11 Theater Byp (ON/OFF) - アナログ入力端子から入力された信号をアナログ出力端子から同じ 音量レベルで出力します

### 9.2.12 Vol Control

- ANLG (Analog) 音声出力の音量をアナログアッテネーターで調整します
- DGTL (Digital) 音声出力の音量を超高精細なデジタルアッテネーターでコントロールします

### 9.2.13 Allow Bypass

- No バイパス機能を無効にします。バイパス機能を誤って有効にしてしまう事象を避けるため、初期設定はNoに指定されています
- Yes バイパス機能を有効にします

### 9.2.14 Bypass

すべてのアッテネーター回路をバイパスし、可能な限り最もクリーンな音声出力が得られます。本機能はライン 出力のみに対して有効で、ヘッドホン出力はこの設定にかかわらずアナログアッテネーターでの音量調整が可能



です。

# ご注意! :本製品のバイパスモードを有効にする際は、プリアンプの出力レベルが下がっていることをご確認ください。スピーカーが損傷する恐れがあります。

### 9.2.15 Trim / Gain

デジタル入力毎に出力の抵抗値を調整できます

- デジタルボリュームでは、-12からOdbの間で調整が可能です
- アナログボリュームでは、-12から+12dbの間で調整が可能です

### 9.2.16 USB Volume [HID]

このオプションを有効にすると、本製品からの出力レベルを本製品に接続されたOSのボリュームフェーダー機能 で調整できます。フェーダーを表示するには、Windowsのタスクバーに表示されている小さなスピーカーアイコ ンをクリックします。アイコンが表示されていない場合は、システム設定の「通知と操作」(Windows10の場 合)にアクセスして有効にしてください。

ご注意!: AES、SPDIFコアキシャルまたはSPDIFオプティカル入力が使用され、本製品が USBポート経由でコンピューターに接続されている場合は、USBボリュームオプションを無効 にする必要があります。本オプションが有効な場合、スピーカーを損傷する可能性があります。

- DSBL (default) 本製品前面のMytekコントロールパネルまたはボリュームノブを使用して音量を調整します。
  この設定は、AES、SPDIFコアキシャル、SPDIFオプティカル入力が使用されており、本製品がコンピューターに接続されている状態の推奨設定です
- dB OSXまたはLinuxの推奨設定です。Mytekコントロールパネル、ボリュームノブまたはメインシステムフェーダーを使用して音量を調整します
- Win Windows推奨の設定です。Mytekコントロールパネル、ボリュームノブまたはメインシステムフェーダ ーを使用して音量をコントロールします

### 9.2.17 Analog Input

(アナログ入力モード) 全てのデジタル入力に加え、1つのアンバランスアナログ入力を選択することができます。他の入力と同様に、アナログのステップアッテネーターを経由して、メイン出力とヘッドホン出力の両方で音声出力が可能です。次の3つのモードのいずれかを選択できます。

- LINE ラインレベル入力
- PMM フォノプリアンプ (ムービング・マグネット型)
- PMC フォノプリアンプ(ムービング・コイル型)

### 9.2.18 Coax Function

RCA同軸デジタルオーディオ端子は2つのモードに対応しています。

- SPDIF S/PDIFモード
- SDIF SDIFモード:この接続の場合、RCA端子からBNC端子への変換アダプターが別途必要です



### 9.2.19 PCM Filt Shpe (PCM Filter Shape) - デジタルフィルターの設定

- FRMP 急峻な遮断特性をもつ最小位相フィルター
- SRMP 緩やかな遮断特性をもつ最小位相フィルター
- FRLP 急峻な遮断特性をもつ線形位相フィルター
- SRLP 緩やかな遮断特性をもつ線形位相フィルター
- APDZ 急峻な遮断特性を持つ線形位相のアポダイジングフィルター
- HBRD 急峻な遮断特性を持つ最小位相のハイブリッドフィルター
- BRCK ブリックウォールフィルター

ご注意!: MQA再生機能を有効にしている場合には、デジタルフィルターは強制 的に最小位相フィルターに固定され上記の設定は無効となります

### 9.2.20 DSD Filt BW (DSD用ローパスフィルターの帯域幅設定)

- AUTO DSD音源に収録されている周波数に応じて自動的にフィルターが選択されます。例:DSD64の 場合はLO、DSD128の場合はMED、DSD256の場合はHI。通常の使用においては本モードを選択するこ とを強くお勧めします。
- LO カットオフ周波数47.44 kHzのIIRフィルターが適応されます
- MED カットオフ周波数60kHzのIIRフィルターが適応されます
- HI カットオフ 周波数70kHzのIIRフィルターが 適応されます

9.2.21 Disp Auto Off (ディスプレイの自動消灯) - ディスプレイが消えるまでの時間を設定します。デ ィスプレイが消灯している間でも音楽の試聴が可能です。ディスプレイを再び点灯するには、ボリュームノブを含 め、フロントパネルに設置されているボタンのいずれかを押してください。

9.2.22 Display Bright - ディスプレイの輝度を調整します

**9.2.23 Auto Return** - デフォルト画面への復帰時間を調整します

9.2.24 Diode Bright - 16ステップでMytekロゴの輝度を調整します

9.2.25 St-by D Bright - スタンバイモード時のMytekロゴの輝度を調整します

9.2.26 Colour - 16パターンからMytekロゴの色を調整します

### 9.2.27 Power On - (ACコードが本製品に接続されたときの動作設定)

- WORK 自動的に電源がオンになります
- STBY スリープモードになります
- AUTO 最後の設定に従います

### 9.2.28 Remote (リモコン設定)

- OFF リモコンを使いません
- RC5 RC5規格に準拠したリモコン信号を受信し、動作します
- NEC (Apple) バンドルされているアップル社のIRリモコン規格に準拠したリモコン信号を受信し、動作 します



20



### 9.2.29 Remote Addr (リモートアドレス設定)

「Remote」機能が有効になっている場合に利用可能です。リモコンのボタンを押すと本製品が自動でリモコン信号の規格を検知して設定します。

### 9.2.30 Device (デバイス設定)

- INFO ファームウエアのバージョンを表示します
- **RESTORE** 本製品を工場初期出荷状態に戻します

ご注意!: 上記すべての設定はMytekコントロールパネルからも設定が可能です。



# 10. MQA - Master Quality Authenticated



MQAは、オリジナルであるスタジオ品質のパフォーマンスを記録するためのテクノロジーです。 先進的な科学的研究を通じて、人間が音声をどのように聞いているのかという研究結果に基づいて、MQAはマス ター品質のオーディオ信号をストリームまたはダウンロードするのに適した十分小さいサイズのファイルに圧縮し ます。利便性のために品質を犠牲にした時代は終わりです。詳細は、mqa.co.ukをご覧ください。

本製品はMQAのフルデコードに対応する製品です。オリジナルマスターレコーディングの音質をファイル再生や ストリーミング再生でもお届けします。

### 認証の表示

本製品は、MQAロゴの横にある小さな円の色によって、MQAストリームが検出されたかどうかを表示します。

この円は、本製品がMQAストリームまたはMAQファイルをデコードおよび再生している場合には、緑色または青 色に点灯し、音源がソース音源と同一であることを保証します。

また、アーティスト/プロデューサーによってスタジオで承認されたMQAスタジオファイル、または著作権所有者によって確認されたMQAスタジオファイルを再生している場合には、青色に点灯します。



# 11. リモコン

本製品は赤外線リモコン対応で、Philips RC5規格を使用しているApple IRリモコンやその他のユニバーサルリモコンでも使用することができます。

- OFF
- RC5
- Apple

### 11.1 Apple IRリモコンの設定

- 1. 「Remote」メニューが表示されるまで本製品のつまみを回し、本製品のフロントパネルにある左から3番目のボタンを押してメニューをアクティブにします
- 2. 「NEC」オプションを選択します。左側に「Remote Addr」と表示されます
- 3. 本製品のフロントパネルにある左から4番目のボタンを押して "Remote Addr"メニューを起動します。メニューは青色でバックライトされている必要があります
- 4. Apple IRリモコンの中央の(Enter)ボタンを押します
- 5. 完了! リモコンのペアリングが終了しました

### 11.2 標準タイプ(RC5)のリモコンの設定

- 1. 「Remote」メニューが表示されるまで本製品のつまみを回し、本製品のフロントパネルにある左から3番 目のボタンを押してメニューをアクティブにします
- 2. 「RC5」オプションを選択します。左側に「Remote Addr」と表示されます
- 3. 本製品のフロントパネルにある左から4番目のボタンを押して "Remote Addr"メニューを起動します。メ ニューは青色でバックライトされている必要があります
- 4. RC5規格準拠のリモコンのいずれかのボタンを押します。本製品が自動的に信号を検知します
- 5. 完了! リモコンのペアリングが終了しました



# 12. 仕様

### アナログ

- アナログ出力端子: 2 XLR balanced outputs、 2 RCA unbalanced outputs
- D/A変換の解像度: PCM 32bit / DSD 256 (11.2 MHz)
- PCM サンプリング周波数:44.1 / 48 / 88.2 / 96 / 176.4 / 192 / 384 kHz
- ダイナミックレンジ: 130dB
- 出力インピーダンス: 75 Ohm
- ヘッドホンアンプ部: 500mA以上/6W、TRSヘッドホン端子2系統
- 内蔵アナログプリアンプ部: ラインレベル入力、フォノアンプ(M/M・M/C)、リレー切り替え式
- ハイカレント・高速応答型バランス設計

### デジタル

- USB2.0:384kHzのデータストリームに対応、タイプB端子、ドライバー不要(Mac、Linuxの場合)
- AES/EBUデジタル入力:最高192kHz/24bit、DSD64 (DoP)
- TOSLINK光デジタル入力:最高192kHz (シングルワイヤー)、DSD64 (DoP)
- S/PDIF同軸デジタル入力1、2:最高192kHz(シングルワイヤー)、 DSD64 (DoP)
- SDIF3 入力: DSD64、 DSD128、 DSD256(ネイティブ入力のみ対応)
- ワードクロック入出力
- 内部ジッター0.82psのMytek Femtoclockサーキット:マルチチャンネルDSDを含む、マルチチャンネル動作のための ワードクロック入出力を搭載

#### 一般

- USBコントロールパネルによるファームウェア更新:ホームページから更新ファイル入手可能、定期的な機能アップデート
- 電源: 内蔵スイッチング電源ユニット、100-240 V AC
- 外部電源ユニット: 12V、4-6A、コネクタ外径5.5 mm / 内径2.5 mm



- 外形寸法 [W x H x D]: 218 x 44 x 206 mm / 1U ハーフラックサイズ
- 重量:1.6 kg
- 保証期間:2年間





# 13. 製品の保証

全ての本製品は、出荷前に包括的な品質管理と完全なテストを受けています。購入日から2年間、製造上の欠陥お よび製造に使用された材料に対し、Mytekは最初の購入者に対し、当該本製品の保証を行います。

お客様の誤用、不正改造、事故による故障は、本保証の対象外となります。 明示的か黙示的かを問わず、他の一 切の保証を行いません。お使いの製品に問題があると思われる場合は、製品を購入された販売店にお問い合わせく ださい。

この保証が適用されない場合でも、現時点までに製造されたすべてのユニットに対して、Mytekは修理サービス を提供します。 Mytek修理センターは、アメリカ合衆国、ニューヨーク市ブルックリンのMytek本社、ポーラン ド、ワルシャワ市(Mytek EU Distribution Office)にあります。



# 安全に関する重要なお知らせ

- この説明書を読み、保管し、記述内容に従ってください。
- 本機の電源を入れる前に、すべての機器を接続してください。
- 本機を湿気、雨、液体にさらさないでください。
- 清掃する場合は、乾いた布のみご使用ください。
- 液体や異物が本機に混入した場合は、本機の電源を切り、電源からプラグを抜きます。 異物を除去するか液体が完全に乾燥するまで、本機を操作しないでください。 ご不明な点がございましたら、Mytek Digital にご連絡ください。
- 換気口を塞がないでください。メーカーの指示に従って設置してください。
- ラジエータ、ヒーター、ストーブ、その他の熱を発生する機器(アンプを含む)など、熱源の近くには設置しないでください。
- 極性付き電源プラグまたはアース付き電源プラグの安全性を遵守してください。極性付きプラグには2つのブレードがあり、アース側が他方よりも広くなっています。アース付きプラグには2つのブレードとアースピンがあります。この幅の広いブレードやアースピンは、安全のために用意されています。付属する電源ケーブルのプラグが壁コンセントに合わない場合は、古い壁コンセントを交換するために電気技師に相談してください。
- 電源ケーブルを踏んだり、電源プラグ、コンセント、および電源ケーブルが機器から出る箇所で挟んだりしないようにしてください。
- メーカーが指定する付属品/アクセサリのみを使用してください。
- 機器をカートに載せて動かす際には、カートが転倒して怪我をしないようにご注意ください。
- 雷雨や長期間使用しないときは、本機の電源コードを抜いてください。
- すべての保守サービスは資格のあるサービス担当者に依頼してください。 電源ケーブルやプラグを破損した、 液体をこぼした、異物が混入した、本機を雨や湿気にさらしてしまった、正常に動作しなくなった、本機を 落下させてしまった場合など、本機が何らかの損傷を受けた場合には修理が必要です。





スピーカーやヘッドホンから過大な音圧が出ると、聴力障害の原因となります。本機を安全にご使用いただくため、 過度の音圧レベルで長時間のリスニングを行わないでください。

For the customers in the U.S.A. (アメリカ合衆国在住のお客様へ)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

All interface cables used to connect peripherals must be shielded in order to comply with the limits for a digital device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

このCEマーキング製品は、欧州共同体委員会が発行したEMC指令に準拠しています。 この指令の遵守は、以下の欧州規格への適合を意味します。

- EN55103-1:電磁障害(エミッション)
- EN55103-2:電磁感受性(イミュニティ)

この製品は、E1(住宅)、E2(商業および軽工業)、E3(都市の屋外)、E4(制御されたEMC環境、例えば TVスタジオ)の電磁環境での使用を目的としています。

# 家庭での電気及び 電子機器の廃棄物の処分に関する情

# 報

製品、説明書にこのマークが記載されている場合、寿命となった製品や付属品を一般ゴミと一緒に廃棄することはできません。適切な廃棄処理によって貴重な資源を節約し、人体に対して悪影響が生じることを防ぐことができます。

有害物質を適切に処分して製品をリサイクルするために、ユーザーは電 気および電子機器廃棄物の回収に協力する義務があります。 詳細につい ては、地元の行政機関、廃棄物処理業者、または小売業者にお問い合わ せください。





